



S.D.P.S.

Lot 1, Soden Road,

Keysborough South 3173 Phone: 772 6235

Leto VII St 27

September 1986

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI

<p>PHONE: DELAVNICA 221 5536 A. V. Motor Body Repair 117 Lewis Rd., Wantirna South, 3152 SE PRIPOROČA VSEM SLOVENCEM ŠIRNEGA MELBOURNA ZA VSA AUTO KLEPARKA DELA IN BARVANJE 24 UR TOWING SERVICE PHONE: 221 5757 DOMA 232 4314 LASTNIK - VOJKO VOUK</p>	<p>★ ★ ★ PHONE: (03) 555 8980 Gaby's <i>Gabriel Blazevic</i> Prvovrstne Orehe za potico, dobite pri vašem rojaku.</p>
<p>TELEPHONE: 560 0435 MULGRAVE ENGINEERING SERVICES Production and Maintenance Engineers Turning, Copyturning, Milling, Drilling, Saw Cutting For Service Contact: J. VARGLIEN, 224 Wellington Rd., Clayton, 3168</p>	<p>ZA VSA MIZARSKA DELA SE OBRNITE NA Toni Cevec 39 SNOWDON DRV., CHELTENHAM Phone: 584 5518</p>



VAŠA DOMAČA TURISTIČNA AGENCIJA **DONVALE TRAVEL**

1042/1044 DONCASTER ROAD,
 EAST DONCASTER, VIC. 3109
 TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Obiščiti našo pisarno ki ima lastni prostor za parkiranje. Po želji pridemo tudi na vaš dom. Z nasveti pri načrtovanju in pri urejevanju Vašega potovanja po Australiji ali preko morja (pri nabavi potnih listov, viz...) Vam je na uslugo:

Private car park available. We also come to your home if you desire. Regarding any aspect of your travel requirements. Overseas, Interstate, Cruises, Hotels (Passports, Passport photos, Visas, all travel documents etc. .) Contact:

Eric Ivan GREGORICH

DONVALE TRAVEL SERVICE
 1042/1044 DONCASTER ROAD,
 EAST DONCASTER, VIC. 3109
 TEL.: 842 5666 (ALL HOURS)

Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952 dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje

BULLETIN ☆ ☆ ☆ NOVICE



Glasilo

SLOVENSKEGA DRUŠTVA

PLANICA SPRINGVALE

Urednica

Alja Lenarčič

Tisk in priprava Lojze Kovačič

Dragi člani in prijatelji S.D. Planica!

Ni še dolgo odkar smo se zbrali na redni letni skupščini. Slišali ste poročilo starega odbora, potek volitev in poročilo novega odbora.

Iskreno se zahvaljujem vsem članom in članicam da sta se udeležili letne skupščine v tako lepem številu. Vaše zanimanje je velik pogum tistim, ki so pripravljeni voditi društvo. No, izkazalo se je, da se včasih le izplača postaviti po roku!

Pod pritiskom in seveda ljubeznijo da materinega jezika in ohranitev tistega najljubšega dela domačnosti katerega smo si zgradili sem pristal, da vodim to naše društvo še naslednjih dvanajst mesecev.

Zelo sem vesel, da je večina odbora kandidirala še za leto dni in s tem dala tudi meni več poguma in veselja. Vesel sem tudi, da so se preključili letošnjemu odboru trije novi kandidati. Želim vam prisrčno dobrodošlico.

Ob tej priliki se iskreno zahvaljujem staremu odboru za vse delo skrb in pomoč, katero ste nam nudili v preteklem letu. Novemu odboru pa želim, da bi skupno in složno delali. Sem prepričan, da bomo z vašimi izkušnjami in znanjem doprinesli veliko napredka in uspeha za društvo Planica.

Prav prisrčna zahvala vsem družinam, ki ste nam priskočile na pomoč in prevzele kuhinjo na plesnih zabavah in s tem olajšale mnogo dela odboru. Prav prisrčna zahvala ga. H. Koroša, ga. M. Rotarter ga. V. Varglien za vzo skrb in nabavo hrane v kuhi. In prav prisrčna zahvala vsem tistimi ki ste pomagali na katerikoli način za uspeh našega društva.

Ne bi bilo pravilno, da bi spustil dva morljiva delovca, ki se trudita za izdajo naših "Novic". To sta urednica ga. M. Lenarčič ter tiskar g. L. Kovačič. Obema prav prisrčna zahvala.

Za željo, da se vidimo na Planici,

z lepimi pozdravi!

L. Sluga (Predsednik)



Še nekaj praznih stolov se vidi? Mogoče bo kaj boljši obisk drugo leto?



ZAHVALA

Rada bi se zahvalila vsem prijateljem in znancem za dobre želje o hitrem okrevanju, ter za obiske, ki sva jih bila deležna ob času najine nesreče.

Prisrčna zahvala odboru S.D. Planica za čestitke in bodrilne besede.

Lucija in Štefan Srnec

ZAHVALA

V imenu odbora se zahvaljujemo Darkotu Erzetiču za delo pri polaganju ploščic v baru. Enako tudi Lénčki Bergočevi, ki je podarila lonce za rože. So posebne vrste namenjene za bolj poredko zalivanje.
Hvala obema

Odbor

POROČILO TAJNICE

V nedeljo 10.8.86, se je letne skupščine S.D. Planica udeležilo kar precej članov. Seveda pa udeležba še ni bila takšna kot bi morala biti; če bi se vsak član zavedal svoje dolžnosti vsaj enkrat na leto, bi to s svojo prisotnostjo na dan volitev pokazal. No, pa imamo vseeno novi odbor pri katerem jih večina sodeluje iz lanskega leta. Zopet nam pokaže, da se ostali člani iz kakršnega koli vzroka ne zanimajo, da bi pomagali vsaj tistim, ki so pripravljeni društvo voditi. Upajmo, da bomo čez leto dobili od njih pomoč, morda na kakšni drugi način. Še vedno je za vse dovolj dela na Planici.

Novi odbor:

Predsednik	g. Lado Sluga
Podpredsednik	g. Štefan Srnec
Blagajnik	g. Janez Rotar
Tajnica	ga. Ivanka Kolačko
Odborniki	g. Ivan Šestan, g. Franc Kinkela g. Jože Ferčak, g. Ivan Korosa, g. M. Smrdel, g. Toni Cevec, g. Franc Bergoč, g. Jože Varglien, gdč. Katarina Vrisk.

VAŽNO OPOZORILO!

V kratkem boste vsi dobili spored dežurstva. Odbor je odločil, je to leto poleg odbornika zadožen pomagati vsako nedeljo samo eden član po abecednem redu. Člani, ki to leto niste prišli na vrsto, pa bodite pripravljeni pomagati v slučaju, če člani, ki so letos zadčeni ne morejo. Vsekakor pa bodo vsi ostali člani na vrsti drugo leto.

To leto je socialna delavka S.D. Planica g. Ivanka Kolačko. Prosim sporočite jš, če veste, da je kdo bolan, če kdo rabi obisk ali pomoč. To je zelo važno, vedeli pa ne bomo brez vaše pomoči.

Zelo smo lahko ponosni na naše "Novice"; veliko zahvalo moramo dati ga. M. Lenarčič, ki z veseljem porabi svoj prosti čas za urejanje "Novic". Prepričana sem, da bi ji bilo delo še veliko lažje, če bi vi vsi malo več prisostvovali. Napišite kaj in oddajte K. Vrisk ali pa pošljite urednici.

Tako, dragi bralci, člani "Planice", kot vsako leto bo tudi

letošnji odbor gledal, da bo naredil vse kar je mogoče v korist društva; z vašim sodelovanjem pa bomo ohranili delo in žulje preteklosti in zagotovili dolgo in boljšo bodočnost "Planice".

I. Kolačko (Tajnica)



Predstavniki letošnjega vodilnega odbora; od leve proti desni:
- Šestan, K.Vrisk, I.Koroša, I.Kolačko, F.Kinkela, L.Sluga, M.Smrdel,
J.Rotar, J.Varglein, F.Bergoč, J.Ferčak, T.Cevec.Odsotni S.Srnec.

ZA SKLAD

Zorko Abram	\$30.00
Stane Debelak	\$10.00

ČLARINA

Naš blagajnik Janez Rotar,
bi žezel, da čim prej poravnate
zaostalo članarino.



OČETOVSKA PROSLAVA

Zopet se s hitrostjo približujemo koncu leta 1986. Za nami so že vse vsakoletnje proslave, kot so to "Materinska" proslava in pa tudi "Očetovska" proslava je že za nami. Učenci slovenske šole Planica so bili to leto zopet zelo zaposleni in seveda tudi zelo pridni kot vedno. Lepo in prisrčno so pozdravili svoje očete na dan "očetov" ter se jim tako zahvalili za očetovsko skrb in ljubezen

Proslavo smo začeli s pozdravnimi besedimi pod-predsednika Štefana Srnec, nakar je pozdravila vse zbrane očete tajnica ga. Ivanka Kolačko, s pripombo, da smo spoznali, da na Planici nimamo posebej "častnega očeta", kot je bilo to dve leti popreje, kajti: vsi, pa prav vsi očetje so častni očetje, kajti vsi se po svojih močeh enako trudijo za svoje družine in zraven še za naš skupni klub Planica.

Po podanih pozdravnih besedah učiteljice, so nastopali učenci naši malčki s svojimi pesmicami, deklamacijami in prizorčki. Prav prisrčno so skupno zapeli vsi učenci "Jaz pa grem na zeleni travnik" in pa "Dekle je po vodo šla" ob spremljavi naše male že znane keyboard igralke Susan Pongrac.

Letos se je ojunačila tudi najmlajša Kristina ter zaigrala solo na klavijaturo pod vodstvom učiteljice gdč. Katrine Vrisk. Najmlajše učenke naše šole so se odlično odrezale z deklamacijo: "Dragi očka moj"; to so bile: Lidija Pawel, Paola Smrdel, Angelca Pintar in Wendy Cestnik, ki je komaj stara 4 leta.

Rolanda in Kristina sta nam povedali, da je bil polžek močnejši od kozlička, kajti kozličkov rogljiček je bil "zvit", polžkov pa "skrit". Krištof nam je deklamiral pesmico, "Lojtra", katero je spisal njegov očka Marko.

Mama Lidija je (le v prizorčku) zasledila krivca, kateri je nariral na zid lepega zajčka. Pravijo, da je najpametnejše uporabljati svojo glavo; kajti, prepisovanje domačih nalog dela glavobol, posebno, če to delajo učenci, katerim je več igra, kot pa šolsko delo. Mislim, da si bo to bratec naj bolj zapomnil; seveda pa se takele stvari lahko dogodijo našim pridnim učencem samo v prizorčkih predstavljenih na odru.

Za današnji dan sta se ukorajžila Toni in Lidija Lenko ter naučila svoje součence, da so skupno zaplesali svojim očkom: "Debelo deklica". Ta točka je bila kaj zahtevna, če samopomislimo da sta bila učitelja enajstletna učenca. Moje čestitke Toni in Lidija, enako tudi nastopajočim.

I. Srnec (učiteljica)



Lovci in Ribiči

Čas zelo hitro beži. Tako so na vrsti spet novice naših lovcev in ribičev.

22. junija 1986 smo v Geelongu poleg ostalih društev tudi planičarji tekmovali v streljanju z zračno puško. Borbe za prva mesta so bile velike. Končno smo planičarji odnesli prvo mesto v prostem stilu. Včeraj 14 dni za tem smo se spet vsi lovci srečali v Geelongu na lovski bavi. Veselja in smeha ni manjkalo na poti z avtobusom v Geelong in nazaj. Hvala vsem za udeležbo.

Volitve za novi odbor smo imeli 29. junija 1986:

STAREŠINA	Lojze Mavrič
PODSTAREŠINA	Karel Powel
ODBORNIKI	Oto Verdenik
	Karel Štrancar
	Jože Rozman
	George Ferligoj

Sreča pri lovu na "zlatega jelena" se nam letos kar pošteno odmika. Utrujeni od celodnevne hoje in od znoja premočeni se včasih zgodi, da se z jelenom gledamo iz oči v oči.

Puška poči, krogla v eno smir, jelen pa v drugo. Predno se vsega tega zavedaš si v trenutku spet sam. Od jeze bi kar iz kože skočil. Včeraj pa še pregovor pravi: jutri je še en dan!

Imeli smo tudi meddruštveno strelske tekmovanje pri S.D. Melbourne 24. Augusta 1986. Kolo sreče se nam je zavrtelo v drugo stran. Odnesli smo samo prvo mesto z naslonom. Hvala vsem tekmovalcem za trud in potrpežljivost.

Za konec sezone organizira Lovska Zveza Avstralije zvezno veselico na S.D.M. 18.10.86. Pridite v čim večjem številu. Cena vstopnic \$7.00. Lahko rezervirate pri L. Mavrič, K. Powel.

Starešina L. Mavrič



Lep obisk lovcev v Geelongu



Naši lovci na lovski veselici v Geelongu



Gospodu Mirotu in Slavki Franetič želimo za 27 let skupnega življenja še veliko sreče in zadovoljstva v nadalnjem življenju.



Za vsa električna dela
obrnite se na vašega rojaka.
PO ZELO UGODNI CENI.

Alex Bratina

"A" GRADE ELECTRICIAN
Registered S.E.C.V.

NEW INSTALLATIONS

EXTRA LIGHTS
POWER POINTS

TELEPHONE:
700 3178

Telephone: 569 8286

KARLO ŠTRANCAR PLESKAR

ŽELITE PREBARVATI HIŠO ALI
MENJATI ZIDNI PAPIR

Why there is no Miss Planica 1986

The Slovenian culture is slowly dying. It's the fault of not only of the youth, but also of the parents. This fact is most obvious now, because the "Miss Planica" contest will not be run this year. Not enough girls cared to enter, and not enough parents cared enough to say, "Prosim, hčerka, si Slovenka...". It doesn't take up much time, only one practice beforehand and the actual night.

The raffle tickets do not have to be sold in great numbers, unless the girl would like to try and become Charity Queen. Fair enough, several girls are doing HSC and could not enter, but the excuses used by other girls were at times so silly they even became amusing. To those girls I can only say you are denying your roots. You are Slovenian whether you like it or not, and you may as well try to like it. No-one was asked to live, breathe and sleep "Planica" for months on end. You were only asked to get dressed up for ONE night, stand on a stage, and if you were lucky, be chosen "Miss Planica". You would have then been free to "escape". Evidently, not enough girls cared for their mother culture and neither did some parents. In many cases girls weren't supported by parents and in other cases, parents weren't supported by the girls. This is why there won't be a Miss Planica this year.

To those five who said they would enter, I'd like to say thank-you and "hang in there" for next year, please. Hopefully, there will be a contest next year and we won't have to take up the guys on their offer of a "Mr. Planica" contest.

Suzi Kolacko



"LOJTRCA"

Spisal M. Pintar

Očka naš dragi na lojtri stoji,
žeblje zabija, ko strela hiti.

Mu sinko pomaga karkoli že 'foh'
mu žeblje, kladivo podaja ne-
utrudno.

Že posel končan je, očka naznani:
orodje pospravi, pa nič ne pozabi.

Si sinko zamisli, naj orodje
počaka,
bom kar lestev pospravil, se pred
očkom postavil.

Ti buča neumna,
pusti lojtro pri mir,
jaz ferčat ne znam,
me skušaš zaman.



Tako zelo zadovoljna g.in ga. Šabec, jima ob obletnici poroke že vsi prijatelji in znanci še na mnoga zdrava in vesela leta.

NOVA PANELS

1271-3 MALVERN ROAD, MALVERN 3144



PANEL BEATING & SPRAY PAINTING

20 6647

FRANK KAMPOS, Proprietor
A.H. 560 5219



Specialising in Insurance Work



TOYOTA



Nekaj posnetkov iz Meksikanskega Plesa na Planici



Nasmejana g.in ga.Marija in Zvonko Penko - še na mnogo let - Nazdravje!



"Mexican night" slika govori dejanje. Bilo je na splošno veselo in pisano.



Nekaj zelo veselih meksikancev



Mario in Irma Musko sta prejela prvo nagrado

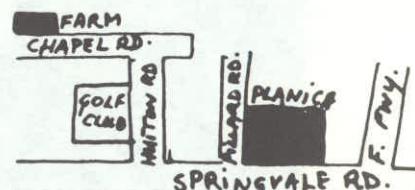


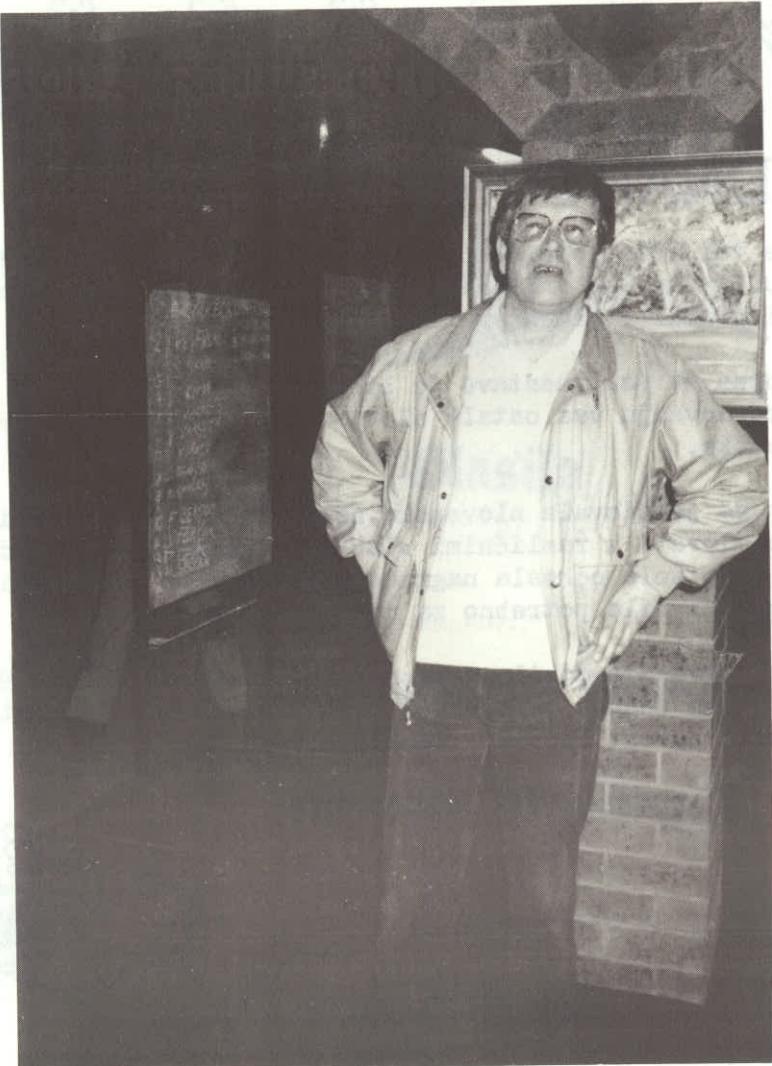
Zelo vesel in presenetljiv obisk našega znanega prijatelja Alex Vičiča. Vse najboljše.

D. & J. POULTRY

FRISNE, KOKOSI, GOSI,
ALI PURANE, LAHKO UDOBITE
VSAKO SREDO IN CETRTEK PRI
VASEM ROJAKU D. & J. POSTREGNA

PHONE: 798 2742 LOT 3, CHAPEL ROAD,
KEYSBOROUGH, 3173



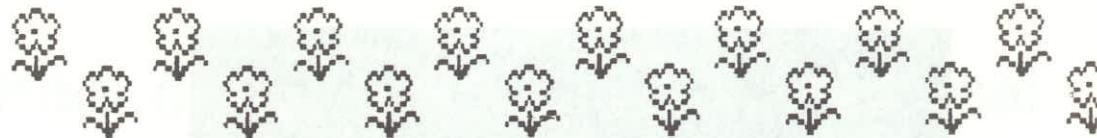


Častni član g. Lojze Kovačič. Čestitamo.

Letošnji častni član

Odbor S.D.Planica je letos odločil, da bi g. Lojzeta Kovačiča predlagali za 'častnega člana'. Na generalni seji so ta predlog soglasno sprejeli.

Lojze si je to čast s trdim delom pošteno zaslužil. Ne samo kot tiskar naših "Novic" in društvenih vabil, je bil še predsednik društva Planice dve leti. Poleg vsega tega dela pa še vedno prisostvuje pri balinarjih in lovcih ali kjerkoli vidi, da je potrebno. Enako zahvala tudi njegovi družini za moralno podporo.



MEDNARODNO LETU MIRU

Kot že vsi vemo, leto 1986 proslavljamo "mednarodno leto miru". V mesecu juliju je SDM v Elthamu priprvilo razstavo plakatov in spispov ali pesmic v namen svetovnega miru.

Odgovorna za vso razstavo je bila ga. D. Gelt, katera je povabila k sodelovanju vsa ostala slovenska društva, etnične šole, ter posameznike.

Vabilu se je odzvala slovenska šola Planica. Skupno in posamezno smo sodelovali z različnimi risbami. Morem omeniti, da sta dva učenca naše šole odnesla nagrado za najboljšo risbo, ki je pokazala, kaj bi bilo potrebno za mednarodni mir.

Susan Pongrac je dobila prvo nagrado za njeno delo v 9 letu starosti. Drugi učenec je odnesel prvo nagrado v 6 letu starosti. To je bil mali Robert Pintar. Čestitam vsem.

Lucija Srnec.



YOUTH DANCE

The next dance on the 4th of October is to be a Youth Dance. We need a few volunteers to help us but most of all, we want YOU to be there. Music will be provided by "Imagination". If you haven't visited the club for a while, why not get a few friends together and book a table? We'd love to see you there.

Bookings: Mr. L. Sluga 547-2448
Mr. J. Rotar 547-2079
Mrs. I. Kolačko 700-5014



NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNIJAKI

<p>Dnevno sveža jajca lahko dobite pri vašem rojaku.</p> <p>Alma Augustin Postregna LOT 1 CHAPEL RD., KEYSBOROUGH PHONE: 798 2853</p>	<p>Phone: 543 5663 Z. ABRAM</p> <p>Delcom Engineering & Tooling 5/170 Forster Rd., Mt. Waverley 3149</p>
<p>PHONE: 546 3165</p> <p>JOE'S Bedspreads</p> <p>Za posteljnino in vsako vrstne ročno vezene namizne prte.</p> <p>Jože Rožman Vam bo postrel. 78 BERTRAND AVE., MULGRAVE</p>	<p>FRANK TKALČEVIČ ZA KANALIZACIJSKA DELA</p> <p>HITRA POSTREŽBA PO ZELO UGODNI CENI</p> <p>Phone: 232 7060</p>
<p>PHONE: 794 8320</p> <p>Soleg Engineering ALL TURNING MILLING AND FABRICATION</p> <p>26 Dandenong St., Dandenong 3175</p>	<p>Janez Rotar Libero Sverko CONCRETE CONTRACTORJA</p> <p>Phone: 547 2079 or 791 1647</p> <p>12 ROMILLY CRES., MULGRAVE</p>
<p>PHONE: 546 2725</p> <p>- M.R.C. HOMES - BUILDING CONTRACTORS Member of Housing Industry Ass.</p> <p>MILENKO RADEŠIĆ</p> <p>7 Locarno Street, Mulgrave</p>	<p>Phone: 221 3419</p> <p>JOŽE KRNJAK PAINTER & INTERIOR DECORATOR</p> <p>WALL PAPER HANGING ALL TYPES OF TILING</p> <p>22 CLARENCE ST., WANTIRNA SOUTH</p>

NAŠI PODJETNIKI IN STROKOVNJAKI



INTERCONTINENTAL TRAVEL 64 POATH ROAD, HUGHESDALE,
Tel: (03) 569 5628



Slovenska Turistična Agencja

Ukvarjamo se z potovanjem po celiem svetu. Pri nas lahko dobite karte, za vse avijonske linje, po zelo znižanih cenah, še posebno nisko ceno imamo za člane Planice in za vsako prodano mednarodno avijonsko karto klub sprejme \$50.00



L.&E.K. Printing Service

For wedding invitations and all sort of small commercial printing.

Wedding invitations our specialty

LOJZE KOVACIC Phone: 551 7451
89 Clarinda Rd., Oakleigh South 3167

Phone: 544 8466

E. Z. OFFICE MACHINES

Emil Zajc je zastopnik ADLER IN OLYMPIA

Pisalnih strojev. Prodaja, nakupnina in vsako vrstno popravilo zelo natančen strokovnjak.

1475 Centre Rd., Clayton

Phone: 481 1777

Za okusne kranjske klobase, prekajeno svinjsko meso, ter druge domače specialitete se oglasite pri.

JOHN
HOJNIK

209-215 St. Georges Road, Nth. Fitzroy